

Выйходитъ у Львовъ
що днія (крімъ неділі) и
гр. кат. святы) о 5-й го-
дині по полуночі.

Адміністрація земель
т. 8 улиця Чарнецького.

Редакція ул. Фран-
ціанська ч. 10, двері 10.

Письма приймаються
якщо франковані.

Редакція і пеоп-
ечатаній земельний відділ порта.
Румунії не звертаються

НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Ч. 163.

Міні: Завтра:

Марії Магда-
Лії Трофима

Степана
Домініка

Середа 22 липня (3 серпня) 1892.

Вихід сонця 4 г 40 м.; захід 7 г 30 м.
Баром. 757 терм + 23° 0' + 15° 0'.

Рокъ П.

Письмо С. Ексц. п. Президента міні-
стрів'я гр. Таффого,

(Конець.)

Я не сумніваюся, що на проосьбу В. Ексцепенції галицькій Видѣль краєвий впливне на презесовъ радъ повѣтовыхъ, меже которими есть такъ много знаменитыхъ мужіевъ, щоби при першой и найпильнѣйшої чинності, с. в. при сконстаторю истинуихъ недостачъ санітарныхъ въ громадахъ и обшарахъ двбр-сихъ, подѣлили ся працею зъ старостами, на прикладъ въ сей способъ, що рада повѣтова предпrijме основній ревізію въ одній части громадъ и обшаровъ двбрскихъ повѣту, а староство въ другої, и вѣдакъ высушувши лѣкаря повѣтового, коли той не бувъ при ревізії, въдадуть начальники автономічныхъ и державныхъ властей спольний розпорядженія, якъ усунути добавчій недостачъ. Само собою розумѣється, що начальники автономічныхъ и правительственныхъ властей такоже сподѣльно займуться означенимъ вѣдокремленыхъ локалівъ, въ которыхъ на случай появы холери треба помѣстити першихъ навѣщепыхъ недугою людей. Ся частина акції есть одною зъ найважнѣйшихъ.

Однакъ навѣть ся, якъ на певно надѣюся, жертволовне, трудне а згднє спѣвдѣлане властей автономічныхъ и державнихъ не за всѣгдь вистане, щобъ осягнути намѣрену цѣль.

Тоже доконче потреба розумного спѣвдѣланя населень. Таке спѣвдѣлане вже передвиджено въ точцѣ 31-їй інструкції зъ

1886 р., котра радить творити комісію санітарній въ подинокихъ громадахъ.

Однакъ се средство въ дуже многихъ громадахъ Галичини не принесло бы додатного успѣху. До твореня такихъ комісій не стане людей, що мали бы потрѣбній прикмети, а такоже не всюди було бы добре поручити управу такої комісії и властиву екзекутиву вѣйтамъ, котрій по большої часті не розумѣють, що се холера. Тоже у тихъ громадахъ, де не можна надѣяти ся успѣшного дѣлання такої комісії, треба створити певного рода „оборону санітарну“, с. в. вибрать въ кождїй громадѣ колькохъ людей, котрій будуть підпирати змагання властей адміністраційнихъ, якъ при усуваню санітарнихъ недостачъ такоже и при поборюваню недуги въ сї починѣ.

Це сумніваюся, що при спольномъ змаганю презесовъ радъ повѣтовыхъ и старостовъ удасться, по можности, въ кождїй громадѣ винаймити одного або двохъ людей, що суть перенятій любовю близнього и любовю вѣтчины та тѣшатъ ся довѣрьемъ и поважаньемъ населенія. Задача сихъ людей буде передовѣмъ така: наглядати надъ тымъ, щоби вѣданий зарядженія санітарній були якъ найскорше виконанії; они будуть въ томъ взглядахъ поучати и заохочувати вѣйтдѣвъ, а если побачать, що вѣйтъ занедбусъ свои обовязки, донесутъ безъ проволоки власти політичнїй, вѣдакъ на случай недостачъ лѣкаря сї люди будуть виконувати наглядъ санітарній надъ подорожними и вѣткачами, що приходять до громады, наглядъ въ томъ напрямѣ, що бодай черезъ пять днївъ будуть дѣзапаватись про станъ ихъ здоровля, а въ случаю, коли бы проявилася у нихъ якась підозрѣла недуга

або ослаблене, дадуть безъ проволоки знати про се до староста, вібони, що найважнѣйше, въ першомъ случаю холери повѣдомлять сї люде староство телеграфично або кіннимъ посланцемъ, а если бы не можна було сейчасъ спровадити лѣкаря, зарядять перенесене недужого до вѣдокремленого локалю, постараються ся о наглядѣ для недужого и зарядять основну десінфекцію бѣля та іншихъ предметівъ, які могли бути зараженій.

Сї люде покладуть велику и правдиву заслугу для своїхъ земляківъ и для вѣтчины, а память ихъ буде благословитись довгї лѣта въ громадахъ.

А що тутъ розходить ся о такъ благородну цѣлі, тоже нѣдѣлю ся, що въ кождїй громадѣ найдуться приятелі людкости, чи то зъ поміжъ духовенства обохъ обрядівъ або паstorовъ протестантскихъ, чи то зъ поміжъ учителівъ, урядниківъ, лѣсничихъ, зъ поміжъ мужескихъ або навѣть женськихъ членівъ родини дѣдича, вислуженихъ жандармовъ або вояківъ — котрій приймуться сеї задачѣ и будуть виконувати єї совѣтно.

Въ мѣстахъ и мѣсточкахъ могли бы підпомагати санітарнимъ комісіямъ такоже члены стоваришень, іменно сторожи пожарної, гімнастиківъ або ветеранівъ.

Выжидаючи, що В. Ексцепенція признає оправдаными и виконаемими погляди, надъ которими я передъ колькома днями розважавъ зъ многими послами галицкими, — прошу якъ найскорше порозумѣти ся зъ Видѣломъ краєвымъ и наклонити его до найскоршого впливу на репрезентатія повѣтій, а зъ своїхъ сторонъ виконати вѣдокремленій указки старостамъ та рівночасно запросити такоже до

2

Холера

Есть історія, причини и способи, якъ вѣдъ не сперегти ся.

(Дальше.)

Познавши вже, зъ вѣдкі заходить до наслідка холера, якими иде дорогами и середъ якихъ мѣсцевыхъ обставинъ ширитъ ся она, попушкайможе теперъ за тымъ, що викликує ту страшну слабость въ чоловѣції. Все на свѣтѣ має свою причину, лише чоловѣкъ не годенъ всіго познати и зрозумѣти, але тому вѣнъ и зъ тымъ боляшою силою и охотою бере ся за всѣмъ слѣдити. Такоже було такоже и зъ причиною холери. По тому якъ она ширить ся и проявляє ся, догадували ся люде, що то мусить бути якісь заразокъ, котрій дѣсталася до людскога тѣла и тамъ викликує ту слабость, котру называемо холерою. Коли викрило, що суть дѣйстиво такій заразки, такоже маленький, що ихъ можна добавити лише черезъ сильно побольшаюче скло и они викликують декотрій слабости въ людскому тѣлу, котріхъ причини доси нѣхто не знатъ, то ставъ ще боляштій вдогадъ, що и холера мусить мати такій заразки. І въ самомъ дѣлѣ, ще въ 1866 р. удалось було австрійському уче-

ному (Клобови) викрити той заразокъ, котрій якъ опися показало ся єсть ростинній по-роди. Але ажъ берлинській ученый Кохъ, той самъ, що то недавно наробывъ бувъ такого шуму въ цѣломъ свѣтѣ своимъ лѣкомъ противъ туберкулдовъ (сухотъ), викривъ холеричній заразокъ и висловивъ єго натуру въ 1883 р., коли то правительство нѣмецке вислато було єго до Єгипту слѣдити тамъ за причинами холери.

Въ кишкахъ людей, що померли на холеру, знайшовъ Кохъ дуже маленький грибокъ, котрій виглядає якъ лѣсочокъ (*Bacillus*), загнена на однімъ кінці въ кривульку. Вѣдъ того то й назавать вѣнъ той грибокъ котта-*Bacillus*, а мы називемъ єго лѣсочникъ-кривулька. Той лѣсочникъ-кривулька знаходить ся головно въ самомъ долѣшиомъ кінці тонкої кишкі, де й викликувавъ такій зиїни, котрій мусиви заразъ впадати въ око. Того лѣсочника-кривульку не мігъ вѣнъ знайти анѣ въ крові недужого анѣ нѣгде інде, лише въ кишкахъ и въ тихъ вѣдодахъ людей занедужавшихъ на холеру, що бувають дуже рѣдкі а подобають зовсѣмъ на воду зъ рижу, а котрій суть певною ознакою холери. Лишь виміко викрило, що вѣнъ єго кілька разомъ єть блюви-нахъ, але то здається лише для того, що у недужихъ дѣстало ся то, що було въ кишкахъ назадъ до жолудка, а зъ вѣдса вийшло зъ блюви-нахами. Того лѣсочника знаходить Кохъ завсѣгдь одинаковимъ, чи вѣнъ заразъ по смерти въ кишкахъ и вѣдодахъ помершого викликують въ нѣмъ ту слабость. Треба єму було ще ліпше потвердити пробами на звѣря-

При всякихъ іншихъ слабостяхъ, або такоже и у здорового чоловѣка не знаходивъ вѣнъ єго нѣколи и зъ того набравъ того перекопання, що вѣнъ проявляє ся лише у занедужавшихъ на холеру.

Кохови удало ся використати того лѣсочника-кривульку изъ кишокъ та годувати и розмножувати штучно, а при томъ мавъ вѣнъ нагоду придивити ся, якъ вѣнъ живи и розвиває ся. Лѣсочники-кривулька порушують ся, ростуть дуже скоро, а коли дѣйствує вже до певної величини, тоді якісь часъ стоять въ одній мѣрѣ, а вѣдакъ зачинають ставати чимъ разъ менші п гинуть. Въ вогідомъ станѣ держать ся они досить довго, але коли зачинають засихати ся, то гинуть скоро. Въ теплотѣ 30 до 40 степенівъ Цельзія удають ся они пайлівше, а студінь и морози нѣчого пмъ не вадять. Коли дати тихъ лѣсочниковъ на желатину або до юшки зъ мяса, до молока, на варену бараболю, особливо же на занечищене бѣле, то они розмножують ся дуже скоро и въ великій масѣ. Коли лѣсочники холеричній разъ засхнуть, то вже потому не відживають, хочь бы ихъ и змочивъ. Такій лѣсочники, якъ той, що находити ся въ кишкахъ недужихъ на холеру, знайшовъ Кохъ такоже въ одній саджавії (тонкі) коло мѣста Калькути въ Індії. Зъ того всіго прийшовъ Кохъ до того перекопання, що то ти лѣсочники-кривульки суть причиною холери въ чоловѣції, що то они

співдѣланія ординарія архієпіскопскій і епіскопскій обохъ обрядовъ, протестантскихъ суперинтендантовъ и іншій чинники, а іменно прасу. Рѣвюжъ пропу зробити зъ сего письма якъ найпиршій ужитокъ.

Такожъ маю честь просити В. Ексцеленцію, доловити стараня, щоби власти підчинени Намѣстництву при полагоджуваню справъ стоячихъ въ звязи зъ холерою, о сколько можна, покинули всякий бюрократичний формалізмъ и не столько дивились на форму, якъ радше на саму рѣчъ. Не сумніваюсь, що підьтъ взглядомъ за примѣромъ властей політическихъ пойдуть такожъ власти автономічній.

Выждаю якъ найскоршого донесеня о варідженіяхъ, якій В. Ексцеленція видали въ наслѣдокъ сего письма".

Холера.

Зъ Будапешту доносять, що старшій жупанъ пресбургскій повѣдомивъ телеграфично угорське міністерство справъ внутрѣшніхъ, що въ Дуна-Сердалі проявилось ся девять вypadківъ домашньої холери. Міністерство вислало спеціальну комісію, котра має розслѣдити справу на мѣсци. До Рол. Сорг. доносять, що и въ Галичинѣ коло Тшебінѣ проявилася чотири вypadки занедужання на холеру домашну, а въ Щаковѣ занедужавъ одень чоловѣкъ, котрого заразъ відокремлено.

Зъ Буковини надходять жалѣ, що тамъ мимо всякихъ заходовъ трудно буде устерегти ся, щоби не занесено холери зъ Россії, позаякъ богато жідківъ переходить зъ водатъ потайкомъ на нашу сторону оминаючи пограничну комору.

Міністерство дѣль внутрѣшніхъ наказало десінфекціонувати всіхъ подорожніхъ, що переїздять зъ Россії до Галичини. На приказъ тогожъ міністерства внесено безпосредній рухъ вагоновий на залізниці межи Вѣднемъ а Варшавою и возы на граници будуть мѣняти ся.

Зъ Варшавы доносять, що вѣсть подана въ Schles. Ztg., будьто бы и тамъ вже проявилася холери, есть зовѣтъ безосновна. Було тамъ вправдѣ колька підозрѣній выпадківъ смерти, але лѣкарѣ сконстатували, що то не була холера.

Зъ Петербурга доносять урядово, що днія 29 липня занедужало въ розныхъ сторонахъ наявніїхъ холерою 1482 людей, а зъ тихъ померла більша половина, бо ажъ 971. Въ

сторонахъ, де лютить ся холера, панує всюди великий переполохъ и проявляють ся бунти. Люде масами утѣкають въ дальши стороны. Зъ Тіфлісу доносять, що въ послѣдніхъ дніяхъ утекло зъ водатъ ажъ 35.000 людей. Показало ся такожъ, що суть якісь агітаторы, котрій бунтують людей и заохочують ихъ розсвіданемъ ложнихъ поголосокъ до розрховъ. Такъ розпущеніо въ Петербурзѣ поголоску, що всѣ ковбасы, сыръ, масло і молоко, котрій продають ся въ мѣстѣ, суть затроєній. Въ мѣстѣ наставъ такій переполохъ, що правительство було ажъ змушене плакатами зауважати людей, щоби успокоїти ся и не вѣрили въ ті поголоски, а заразомъ заповѣло, що буде строго карати тихъ, що такій поголоски розпускають.

Въ московській губернії заведено у всіхъ повѣтахъ надзвичайний мѣри остерожності, а мимо того удержанується упорно чутка, що холера вже и тамъ проявилася и вибухла въ Москвѣ. На двохъ корабляхъ на Волзѣ проявились зновъ бунти. Служба корабельна на одному кораблі кинула капітана въ воду, а сама розбѣгла ся. Въ Баку настала повна застоя въ торговли и мѣсту грозить велике банкрутство. Днія 1 липня запротестували мѣщевій нотарѣ 150 векселівъ. Відь 9 липня не заключено анѣ одного навѣтъ интересу на нафту.

Після найновѣшихъ вѣстей мала холера появилася такожъ въ Африцѣ, особливо же въ Абессінії, де до недавна бувъ голодъ, и въ побічній Америцѣ. Власти американськії віддали відповѣдне розпоряджене що до емігрантівъ приїзжаючихъ зъ Європи

Переглядъ політическихъ новинокъ.

Законъ ухвалений галицкимъ Соймомъ въ справѣ ліценціоновання стадниківъ розподовихъ и удержування стадниківъ въ громадахъ, одержавъ Найв. рѣшенемъ въ днія 20 липня санкцію цѣсарску.

Всякі вѣсти о зѣннахъ въ кабінетѣ суть безосновній; то лиши есть рѣчъ певна, що мін. Пражакъ уступить и що президентъ Країни, бар. Вінклеръ, переходить въ станъ спочинку. Чи дра Пражака заступити намѣстникъ Чехії, гр. Тунъ, и хто зновъ стане єго наслѣдникомъ тогоже не знати. Кандидати на мѣсце бар. Вінклера мають бути рад. двору при Намѣстництвѣ въ Грацу, гр. Хорінський, бар. Гобен-бігель и шефъ секції Пляшпартъ.

никъ чимъ жити и хочь має вогкость, то та-
єши въ нѣй гине и не множить ся.

Що до води то наводить Кохъ одеїть яркій примѣръ, якъ черезъ ю можна набавити ся холери. Коло одної охаби (тонкѣ) коло Калькуты въ Індії жили въ нужденнихъ хатахъ Інди и середъ нихъ вибухла холера. Въ водѣ въ той охаби найшовъ Кохъ множество лѣсочниківъ. Інди купали ся въ той водѣ и прали въ нѣй своє бѣле. Під часъ холери въ Александрії въ Єгиптѣ з'явивъ Кохъ то спостережене, що вода въ морі, до котрої стѣкала вся нечистота въ мѣста, розбрискувала гнана вѣтромъ и дробною росою спадала на людей. Дуже легко могло отже бути, що тогоды і заразки холери дбставались на людей.

Можна бы однакожъ припустити, що коли заразокъ холери або той лѣсочникъ-кривулька дбставає ся до жолудка чоловѣка, то вонъ тамъ згине відъ квасу жолудкового. Такъ могло бы дѣйстиво бути, коли жолудки у всіхъ людей були однаково здоровій и мали однакову силу. Кохъ есть того погляду, що изъ тихъ людей, до котрихъ дбставає ся холеричний лѣсочникъ, не всѣ заразъ западають на холеру, а ти що занедужаютъ на ню, то но найбільшої часті такій, котримъ вже передъ тимъ ѹось хибувало въ жолудку и кишкахъ, они не можуть стравити того, що з'вдята, а лѣсочникъ, дбставши до жолудка ихъ, може зъ нестравленою поживою перейти до кишокъ и ажъ тамъ зачинає опосля

Оногдь відбували ся въ цѣлій Франції вибори до радъ генеральнихъ. При тѣмъ показало ся, що значна частина монархістівъ перейшла на сторону республиканську.

На послѣдній радъ англійськихъ міністрівъ постановлено, що правительство має доты позбутати при кермѣ державы, доки парламентъ не ухвалить ему вотумъ недовѣрія. Королева повѣдомила о томъ Глядстона, котрый теперъ що дні відбуває довгій нарады зъ проводирами своєї партії. Міністеръ торгівлі Гіксъ-Бічъ заявивъ на зборахъ въ Бристолю, що ториси не будуть доты виступати противъ Глядстона, доки вонъ буде вести патріотичну політику заграницю.

Новинки.

Львовъ дні 2 Серпня.

— Мѣщевій Радъ шкільний въ Поляції, въ нов. мысленицькомъ, удѣливъ 6. Вел. Цѣсаря 100 зр. відомости.

— Именованія. II. Міністеръ торгівлі имевувавъ контроллерами поштовими тихъ офіціяльнимъ: Віч. Штравгалья и Волод. Ковшевича у Львовѣ для Львова, Людв. Сѣкорского у Львовѣ для Тарнова, Вол. Уляновского въ Перемышля для Ярославля, а відоми Ем. Репчинського въ Бродахъ касієромъ поштовимъ для Ярославля.

— Привите Е. Вел. Цѣсаря въ Галичинѣ. Видѣвъ краєвий розсвідакъ до всіхъ преведовъ Радъ повѣтовихъ въ Галичинѣ письма, въ котрихъ викликає їхъ, щоби приготовились до ѓодного приняття Е. Вел. Цѣсаря. Въ той їкли заявивъ уже видѣвъ краєвий комітетъ, вложений въ людей, що знають край, а мешкають у Львовѣ, або недалеко Львова. Липшаючи відомъ повѣтовимъ, комітетъ сей бажавъ бы, щоби кожда Рада прислала во свого повѣта депутатію, вложену въ превеса Рады або ваступника і колько радныхъ. Депутації ти спільно въ видѣломъ краєвымъ приймають. Монарха на добрци велївничомъ. Відтакъ просить видѣвъ краєвий превесовъ Гадъ повѣтовихъ, щоби старали ся о якъ найчисленнійшій удѣлъ горожанъ въ принятю Е. Вел. Цѣсаря у Львовѣ, на доказъ, якъ край має високо цѣнити гостину Е. Величества у себе. — Минувши суботу вираджувавъ ся комітетъ сторожа горожанської для порядку під часъ побуту Е. Вел. Цѣсаря у Львовѣ. Комітетъ той вастервѣть собъ, що коли сторожа горожанська буде въ службѣ, тоды поліційна сторожа не сміє до нѣчого мѣшати ся, хиба до якихъ зловчинківъ. Львівське товариство "Соколь" разомъ въ стороною огневою вяло на себе всяку відповѣдь за порядокъ. Они вберуть окре-

рожживати ся та множити ся, а чоловѣкъ дѣстас тогоды холеру.

Колиже теперъ знаємо, відъ чого бере ся холера, то приглянiamo ся, якъ проявляє ся она въ чоловѣкѣ и які викликує въ нѣй змѣни.

Азійска або пошестна холера проявляє ся такъ: Вже колька днівъ напередъ стає чоловѣкъ якійсь, якъ то кажуть, не свій, буває якійсь нѣбы утомленый або якъ бы чогось пригнобленый, не травить добре того, що з'вѣсть, дѣстас безъ болю бѣгунку и зъ него гонить водою (дѣстас, кажуть, холеру). Чайчастійше однакожъ приходить холера безъ тихъ ознакъ дуже скоро и несподѣвано, по найбільшої часті въ ночі. Чоловѣкъ дѣстас тогоды дуже сильну бѣгунку разъ по разъ; відходи бувають зъ разу ще забарвленій, але опосля гонить зъ него лишь водою, подбною до води зъ рижу, въ котрой есть множество дробненськихъ верхніхъ блонокъ зъ тонкої кишкі, очка товщі, кульочки кровини и всілякі грибки. До того прилучає ся ще сильна блювота. Чоловѣкъ віддає зъ разу то, що було въ жолудку, и жовчъ, а водою блює лишь водою, подбною такожъ до води зъ рижу. Найнебезпечнійша єсть такъ звана суха холера, котра однакожъ лишь рѣдко проявляє ся. Чоловѣкъ дѣстас хвилево пораженя кишокъ и зъ него не жене тогоды водою, бо кишкі не въ спіль выгнati всіго того, що изъ себе випустять. Коли зъ чоловѣка зачинає гнати водою, дѣстас сильно спраги, ему хочеть дуже пити, теплота тѣла

мый корпусъ и подѣлять его на вѣдѣлы. Зъ той комісії вѣйшла підкомісія господарска. А до комісії канататової запрошено такоже кромѣ знатныхъ спѣваковъ и редакторъ львовскихъ, мѣжъ ними и п. Ивана Белая.

— Управу ц. к. Староства въ Чесановѣ обнажаю
въ вступлѣніи недужного старосты секретарь Намѣстни-
ства, п. Антонъ Голодинскій, который займе ся приго-
товленіями на принятіе Е. Вел. Цѣсаря.

— Кваліфікаційні лепшти учителівъ школъ народныхъ и выдѣловыхъ зачнутъ ся у Львовѣ дня 21 вересня с. р. Въ поданяхъ осемимлюванихъ треба подати: а) метрику уродинъ; б) коротку житепись свою зъ описомъ, де юбчива науку, и въ выказомъ творбѣ, перестудіованихъ до испыту: в) свѣдоцтво врѣности и г) доказъ що найменше дволѣтної практики учительской, вѣдбутой въ публичнїй школѣ народнїй або приватнїй, що має право публичної школы. Такї поданнї треба вносити до дирекції комісії испытавої у Львовѣ при ул. Скарбкѣвслой ч. 39 посредствомъ дотычної ц. к. окружної Рады школьнїй, найдальше до дня 6 вересня с. р. Познанїше внесенї поданнї не будуть увагляданти ся. У власнѣмъ интересѣ повиннї панове учителї подати до-кладный свой адресъ и послѣдну почту своего побуту.

— Испыты кваліфікаційні для учителівъ школъ народныхъ передъ ряшевскою комісією испытовою, вѣдбудуться дні 19 вересня с. р. Пп. кандидаты и кандидатки мають внести поданія, заоштотрени свѣдоцтвомъ арѣости, доказомъ що найменше дволѣтної практики и короткою жителією — за посередствомъ своихъ окружныхъ Радъ школьніхъ до дирекції испытової въ Ряшевѣ найдальше до днія 10 вересня. Повинніе внесеніи поданія не будуть увагляднені.

— Зголосені до дівочого інститута яворівського треба подавати найдальше до 20 с. м. Вписы будуть тривати до 1 вересня. Учениці, які після цього не будуть в інституті, мають передкласні свідоцтва обізвати існування вступний.

— Въдзякі крилоцаньскій одержали сю. Стѣф. Добринскій, парохъ въ Рогвадѣ и Стѣф. Маренинъ, парохъ въ Грушовѣ, въ лек. яворѣвскому.

— Чорногорський дворець въ Жабю посвяченъ дні 28 м. ж. Въ той святі ввяло участь и руске духовенство. До Гуцулів промавлявъ по руски о. Кориньскій. По посвяченю вѣдунъ ся банкетъ и танцѣ.

Пошукують спадкоємницъ, Парацъ Турківъ вѣданои за Іваномъ Вовчкомъ, котрой припала спадщина по родинѣ въ Роводому. Цехай зголосить ся до

— Повѣнь. Въ наслѣдокъ великихъ дощѣвъ вылили подъ Станіславовомъ обѣ Быстрицѣ и позаливали поля въ селахъ Хриплинѣ, Чернѣвѣ, Хомиковѣ, Тысмѣничанахъ и Підлужи. Наистрашнѣша повѣнь була въ Вовчинци и Ямницѣ, де вода стояла такъ високо, що линії крышѣ въ неї виставали. На доровѣ въ Станіславова де Чеврѣсва вборала вода мостъ.

— Контрабанда. Ще въ цвѣтни с. р. переловила сторожа скарбова жиловоъ Асанка и Ароня Зілдбергвардіи

въ Любачева, що они юдучи на ярмарокъ до Яворова вѣли въ собою пачки въ россійскою табакою. Ихъ взыскано на 300 вр. кары, а господареви, що ихъ вѣять, зліцитовано конѣй и вѣять. **Жанды** оправдываютъ си тымъ, що ту табаку подложивъ имъ довощикъ **жанды** Яковъ Шиектъ, а селянинъ каже, що вонъ зовсѣмъ невинный, бо навѣть не знають, що везе.

— Крадѣжъ. Въ Княгининѣ подъ Ставіславовомъ закравъ ся въ ночи въ пятницѣ на суботу якійсь злодѣй до жида Фріша и вынѣсъ черезъ вѣко велѣвну касу, въ которой були скованій грошѣй и срѣбло. Злодѣй розбивъ въ городѣ касу, ваявъ въ неї готовку больше якъ пять тысячівъ а срѣбла, которога було около пятаць фунтівъ, не рушивъ.

— Загадочне самоубійство. Въ лѣсъ коло Старого села нашли роботники дня 31 липня с. р., останки людскаго тѣла, котрый очевидно иссы и другиіи вѣбрата пообгризали и порозиасили. На мѣсце де лежавъ трупъ, явили ся заразъ жандармы и вѣйтъ та другиіи люди, котрый сконстатували, шо голова була вѣдь кадовба вовсімъ вбддѣлена и обгриаена. На трупѣ була чорна портитна одѣжъ, а на ногахъ зовсімъ новій черевики. Въ кишениахъ одежи найдено годинникъ, тютюнерку, ключъ и іншій дробницѣ, а въ того видко, шо тутъ не допустивъ ся нѣкто убийства для розбою. Дальше знайдено такожъ револьверъ, трохи варжавѣлый вѣдь вогкости але зовсімъ новій, а въ одній кишени сурдути вѣдущуко ще карточку писану по руски и по польски але безъ підпису, въ котрой самоубійникъ просить, щобы нѣкого не піддоворївано о убийство, бо вонъ самъ вѣдобрахъ собѣ жите въ причини невылѣчими недуги.

На картцѣ есть дата 20 червня руского и 2 липня. То
бы поясняло, длячого тѣло зовсѣмъ разпало ся и дики
взѣрѣ его рознесли. Въ револьверѣ есть пять набоѣвъ.
На хустцѣ вѣдь поса добачено знакъ выбитый штампомъ
ію и, якъ вдається, рускими буквами, котрій однакожъ
такъ затертѣ, що годѣ ихъ вѣдчитати. Хто бувъ само-
убийникъ, не внати, а ішо на картцѣ нема підпису, то
може легко бути, що євъ хтось ажъ по смerte вложивъ.
О тѣмъ загадочномъ трупѣ довесла жандармерія до ц. к.

— Найденый скарбъ. Въ Дорогѣ на Угорчинѣ занимавъ ся одеѧ властитель добръ виранемъ старинностей. Въ той цѣли вачавъ вонъ копати землю на т.зв. кильнукцкой цуци. Тамъ найдовъ вонъ стару збрую, домовины и иниш предметы, а вѣдно докопавъ ся до якоис добре замуроанои пивницѣ и найдовъ тамъ зелѣнну скринку. Скринку туу отворено при представителяхъ властей и найдено въ ней богато золотыхъ и срѣбныхъ грошей въ часбѣ панована королѣвъ въ родинѣ Анжу. Були тамъ такожъ чашѣ и рѣжній дорогоцѣнности, дуже артистично выбробленій. Скарбъ той оцѣнено въ приближеню на 40 тысячъ зв.

— Яке єхало, таке вдъбало. Отто Сатгорнъ, 16-лѣтній ученикъ гімнавіяльный у Вѣдни, не любившъ математики и не зналъ тай тому вѣи „перепавъ“; за те зналъ вѣи и любивъ на забой якусь акторку. Ну вѣ математику не велика бѣда, дѣставъ поправку и вдъжалъ сї въ місіонеръ.

вона, а перваъ чорна якъ смола. Серце буває
повне крови, а за то еѣ дуже мало въ такъ
званыхъ волосковыхъ посудинахъ (дуже то-
ненькихъ жилахъ, которыми кровь достає ся
до грубшихъ жилъ а въ нихъ ^{до серця}), въ
мушкулахъ и другихъ частяхъ тѣла, а шкіра
стає тогда на чоловѣцѣ нѣбы ажъ чорна
и моршпти ся.

Изъ сего видно, что найважнѣйша проявления холерической слабости есть така: кишкы осла-
баются, тратятъ свою звычайну упругость
и розширяются; чимъ бѣльше они розши-
ряются, тымъ бѣльше стягає сердце кровь
изъ тѣла и шле еї до кишокъ; тутъ вѣддѣ-
люется вода зъ крови и входить до середины
кишокъ и то зъ такою силою, что ажъ вѣд-
рывае въ нихъ тѣ верхнія блонки, що вкры-
ваютъ блону слизову, подобно лкъ въ тѣмъ
слушаю, коли человѣкъ попаритъ ся и зъ
крови вѣддѣлить ся вода, що пойднese шкѣру
и зробить зъ неи мѣхуръ. Колижъ вода вѣд-
дѣлить ся водъ крови, то кровь мусить
саниѣти ся.

(Далъше буде).

бо она подобала ся не лише Оттонови, але и Францизови Затлерови, товаришеви Оттона. Той суперникъ паробивъ Оттонови богато клопоту. Отто написавъ родичамъ у Древнѣ, що дѣставъ дуже добре свѣдоцтво, лише залучивъ его до просьбы о стїпенію таи не може имъ переслати. Дѣзнавъ ся про се Францъ Затлеръ и пише родичамъ Оттона инакше: „Сынъ вашъ, Отто, не скававъ вамъ правды, бо вонъ „перепавъ.“ Такт то дѣє ся, коли 16-лѣтній хлопецъ на забой кохас ся въ акторцѣ, бо тогдаи не має часу на науку. Зъ глубокимъ поважанемъ: Фр. Затлеръ.“ А треба знати, що Затлеръ далеко бувъ старшій вдѣль свого товариша, бо мавъ ажъ 17 лѣтъ, а Отто лише 16. Отже пишуть родичѣ до Оттона: такъ и такъ, мы все знаемо, чому неправду кажешъ? Отто ваявъ себѣ то все такъ до серця, що хотївъ тому во дѣлъ недѣль застрѣлити ся, але не заодѣявъ себѣ пѣчного, только клопоту набавивъ ся, бо мусївъ днѧ 20 м. м. ставати передъ судомъ. Его засуджено на 10 зр. кары, а що найгдѣрше, вѣдорали ему револьверъ, щобъ не мавъ чимъ бавити ся.

❖ Посмертні вѣсти.

Померли: О. Лука Левицкий, парохъ въ Беляци, выслуженный декант волочебскій, членъ товариществъ „Просвѣта“, „Народный домъ“ и иныхъ, въ субботу 30 липня, въ 77-омъ роцѣ житя. Похоронъ вѣдбude ся винѣ. Передъ колькома двеми (26 липня) обходила численно родина его 50 лѣтній ювілей священства и волоте весѣле, однакъ нокойній уже бувъ недужій и майже не ощукава, погибъ.

Господарство, промыслъ и торговля

— Ц. к. дирекція руху залізниць державнихъ подае до вѣдомости, що зъ днемъ 1 вересня 1892 увѣйде въ жите додатокъ I. до тарифы для австрійско-румунського руху особового и пакункового черезъ Сучаву, ко-трый змѣняє дотеперѣшніи и вводить нови за-сады тарифовій, якъ такожъ доповняє прици-сы перевозовій. Додаткомъ I. вводить ся въ реляціяхъ Вѣденъ, Берно, Прага, Чернвѣцъ, Коломая, Краковъ, Лавочне, Львовъ, Стані-славовъ и Сучава зъ одного боку, а Яссы зъ другого боку зъ обохъ напрямахъ змѣненій цѣни фѣзы для поїздовъ поспѣшныхъ и въ тихъ самыихъ реляціяхъ новій цѣни фѣзы для поїздовъ звичайныхъ въ обохъ напрямахъ. Рѣвновѣжъ вводять ся цѣни фѣзы для поїздовъ поспѣшнихъ и звичайнихъ межи стацію Су-чавою зъ одного боку, а Подуль-Гоаемъ, Ру-гиносою и Тиргуль-Фрумосомъ зъ другого боку, далъше межи Гатною зъ одного боку а Бордуженами, Ботосанами, Брашною, Букрѣш-томъ, Дороемъ, Фальтиченами, Галацомъ, Яссами, Піятрою Н. и Романомъ зъ другого боку зъ симъ виняткомъ, що зъ Гатны, Бо-тосанъ и Дорогой не введено цѣнь для по-їздовъ звичайныхъ. Примѣрники додатку I. можна дѣстati въ зарядахъ зелѣнниць уදѣль беручихъ, взглядно въ стаціяхъ по цѣнѣ 5 кр. в. а.

ТЕЛЕГРАМЫ.

Вѣдень 2 серпня. Е. Вел. Цѣсарь надавъ п. міністрови Кінбург'ови титуль и достойность тайного радника. — Пос. Русъ одержавъ командорскій хрестъ ордера Францъ-Іосифа. — Проф. Татомиръ именованый директоромъ семінарії учительской у Львовѣ.

Пітербургъ 2 серпня. Комісія збожевав
зверса ажъ 13 (1) серпня на нараду въ
справъ внесения заказу вивозу жита. Постя
вѣстей зъ Баку, настала тамъ повна застоя
въ торговлѣ нафтою; вѣдь 9 червня не заклю-
чене антъ одного интересу.

Четвертъ 2 липня. Після „Правит. Вѣстника“ вибухла холера при кінці липня въ тобольской губернії.

Сте́п-Етіенъ 2 липня. На шляху межи Сеть а Сте́п-Етіенъ украдено 38 кільограмовъ

ИНСЕРАТЫ.

Експедиція мъсцева

НАРОДНОЙ ЧАСОПИСИ

зъ днемъ 1 (13) съчня 1892 перенесена до

,БЮРА ДНЕВНИКОВЪ“ ЛЮДВИКА ПЛЬОНА,
улиця Кароля Людтика, ч. 9.

,Бюро Дневниковъ“ буде приймати, въключно, въдъ Нового року предплату мъсцеву.

Инсераты (,,оповѣщеня приватнї“) якъ для „Народной Часописи“ такъ таожъ для „Газеты Львовской“ въдъ теперь буде принимати лишь горѣ назване „Бюро Дневниковъ“ Людтика Пльона.

КОНТОРА ВЫМѢНЫ

ц. к. упр. гал. акц.

БАНКУ ГІПОТЕЧНОГО

купує и спродає

ВСЯКІ ЕФЕКТЫ И МОНЕТЫ

по курсѣ деішь найдоказанійшомъ, не числячи жадної провізії.

Яко добру и певну льокалію поручав:

4 $\frac{1}{2}$ % листы гіпотечнї.

5% листы гіпотечнї преміовани.

5% листы гіпотечнї безъ премії.

4 $\frac{1}{2}$ % листы Тов. кредитового земс.

4 $\frac{1}{2}$ % листы Банку краевого.

4 $\frac{1}{2}$ % листы Банку гіпотечного.

4 $\frac{1}{2}$ % листы Банку краевого гіпотечного.

4% пожичку пропінаційну галицку.

5% „ „ буковинську.

4 $\frac{1}{2}$ % пожичку угорской железнозо-

дороги державной.

4 $\frac{1}{2}$ % пожичку пропінаційну у-

гореку.

4% угорскї Облигациї индемнізаційнї,

зотрї то паперы контора вымѣны Банку гіпотечного всегда купує
и продає по цѣнахъ пайкористицѣйшихъ.

Увага: Конторъ вымѣны Банку гіпотечного приймає въдъ Ви. купуючихъ
всякі вильосованій, а вже илатнї мъсцевї паперы цѣннї, якъ
такожъ купоны за готовку, безъ всѣлякої провізії, а противно
замѣсцевї лише за бдтрученемъ коштovъ.

До ефектовъ, у которыхъ вычерпали ся купоны, доставляє новыњъ
аркушъ купоновыхъ, за аворотомъ колітovъ, которї самъ по-
носить.

2

Австрійско-угорска

FINANZ-RUNDSCHAU

Признане, якого доси вазнавадо наше писмо, дало намъ товчоѣтъ,
побольшиши его обемъ а то такъ що до формату якъ и що до змѣсту нашої
часописи. Въ рамкахъ дотеперѣшнїхъ буде ся обговорювати, такъ якъ и
доси, всѣ фінансовї и господарскї обявы обширно и предметово. Всеожъ при-
тому можемо числити, що въ новой своїй формѣ нашъ збольшений дневникъ
знаїде вѣдкликъ голоснїйшій. Попри жертвы, які на насть накладає поболь-
шена обему, високостъ предплаты вѣстасе незмѣнена, така якъ доси, бо мы
намагаємо знайти больше розповсюднене.

— Число пробне даромъ. —

Рочна предплата за 52 богатї змѣстомъ числа 1 зр.

Адміністрація: Wien, I. Wollnerstrasse 11

ПРИГОТОВЛЕНИЕ

на

ОДНОРОЧНЫХЪ ОХОТНИКОВЪ

и до принятia въ

ц. и к. войсковї школы

починає ся въ приватнїй войсковїй приспособляючїй
школѣ — 3 лютого с. р.

Frisch, Wien 1, Schottenbasteingasse 4.

директоръ, ц. и к. майоръ въ пенс., упередъ проф. въ
ц. и к. Академії въдъ жені и корпусѣ въдъ мінъ и пр.

Програми даромъ.



Б. БЕРИ ЕРА
у Львовѣ ул. Нароя Людтика ч. 5.
дѣмъ Вел. п. Штроменгера.

Чоколяда десерова.

Найбельша фабрика на свѣтѣ — дenna продажъ 50.000 кг.

Подроблюване забезпечено.

Подостаткомъ по всѣхъ лѣпихъ склепахъ това
роль кольоніальнихъ, по дрогеріяхъ и склепахъ зъ ла-
йтками, такожъ по цукорняхъ.